

## *Il est interdit aux français de travailler tard*

### 18 לְצַרְפְּתִים אָסוּר לְעֵבוֹד מְאוּחָר

מאת יעקב כהן	שְׁלֵהֶן שׁוֹמְרִים עַל הַחֹק.	בִּישָׁאָל. כְּרַגַע הַמְצָב הוּא שְׁחִכְרוֹת
בְּצַרְפֵּת הַתְּקַבֵּל חֹק חֲדָשׁ – אָסוּר	רֹב הָאֲנָשִׁים שְׂמַחִים עַל הַחֹק הַחֲדָשׁ. אוֹלָם, הוּא יוֹצֵר בְּעֵינָהּ	כְּבוֹת דּוֹרְשׁוֹת מִהֶעוֹבְדִים שְׁלֵהֶן
לְעוֹבְדִים לְעֵנוֹת עַל מִיָּלִים וְעַל שִׁיחוֹת טֶלְפוֹן אַחֲרֵי שְׁעוֹת הָעֵבוֹדָה.	לְאֲנָשִׁים שְׂחִיבִים לְעֵבוֹד בְּשְׁעוֹת מְאוּחָרוֹת, כְּמוֹ אֲנָשִׁים שְׁעוֹבְדִים	לְהִישָׁאֵר בְּעֵבוֹדָה עַד שְׁעוֹת מְאוּחָרוֹת. הֵן גַּם דּוֹרְשׁוֹת מִהֶעוֹבְדִים
הַחֹק נוֹעֵד לְשִׁמּוֹר עַל זְכוּיוֹת הָעוֹבְדִים, וְהַחֲכָרוֹת הֵן אֵלֶּה שְׂצָרִיכוֹת לְבִדּוֹק שְׁהֶעוֹבְדִים	עַם חֲכָרוֹת מִחוּץ לְצַרְפֵּת וְעוֹד. קֶשֶׁה לְהֶאֱמִין שְׁחֹק כְּזֶה יִתְקַבֵּל	לְעֵנוֹת עַל מִיָּלִים וְעַל טֶלְפוֹנִים מִהַבַּיִת, גַּם אַחֲרֵי שְׁעוֹת הָעֵבוֹדָה.

Extrait du Yanshuf 233 page 7

difficile d'imaginer	קשה להאמין	être adopté	התקבל, להתקבל
actuellement	כרגע	loi	חוק
la situation	המצב	il est interdit	אסור
rester	להישאר	répondre à des mails	לענות
exiger	דרוש, לדרוש	appels téléphoniques	שיחות טלפון
heures de travail	שעות העבודה	a pour but	נועד
		droit des travailleurs	זכויות העובדים
		sociétés	חברות
		vérifier	לבדוק
		respecter la loi	שומרים על החוק
		majorité	רוב
		cependant	אולם
		crée un problème	יוצר בעייה